NIEUWS
uit de stad en de omstreken

Volksbond Sint-Maternus.

PROGRAMMA DER FEESTEN

TE GEVEN OP *DINSDAG 12 SEPTEMBER* IN DEN « VOLKSBOND SINT-MATERNUS. »

Om 3 uren 's namiddags. — Aantrekkelijke **volkspelen** tusschen de leden.—Er zullen belangrijke geldprijzen te winnen zijn.

Om 8 uren 's avonds. — **Luisterrijk concert** gegeven door drie gekende kunstenaars van Maastricht en door de heeren J. Zenzen, pianist, J. Schmit, violoncist, G. Reyters, saxophonist, B. Nelissen, violoncelist.

PROGRAMMA :

1. Charmante Jongerlai, (komisch duett), de heeren W. W. en Ch. F.
2. De brand van Amsterdam, (komisch solo-scène), de heer W. W.
3. Sous le Balcon, par S. Lec, pour violoncelle, par B. Nelissen.
4. De Grootte en de Kleine, el Twee fijne Jongen, (komisch duett), de heeren W. W. en Ch. F.
5. Satyrisch Allerlei, (komische kwakkerceuqu-ities), de heer Ch. F.

NA DE PAUZE :

6. De schoone Irma en haar Wens, (komisch duett), de heeren W. W. en Ch. F.
7. Ouverture sur Norma, pour piano et violon, par J. Schmidt.
8. Voor plezier uit, (humoristische solo-scène), de heer Ch. F.
9. De twee Courantenlezers, of : Geloof ij het ? (komisch duett), de heeren W. W. en Ch. F.
10. Grand'mère, par Lange, pour violon, violoncelle et piano, par J. Schmitt en B. Nelissen.
11. De troepen komen aan, (humoristische kermismarsch), de heeren W. W.

ZONDAG 17 SEPTEMBER :

Om 9 uren 's morgens. — Vergadering in het lokaal voor al de leden der Maatschappijen van den Volksbond St-Maternus.

Om 10 ure. — PLECHTIGE HOOGMIS in de Collegiale Kerk van O. L. V.

Om 11 ure. — Na de Hoogmis : STOET.

Al de leden der Maatschappij zijn er met hunne familie uitgenoodigd.

Orde der processie
VAN MORGEN ZONDAG.

1 Vaan van den H. Rozenkrans. Koorjongens. Zilveren processiekruis.
2 Gemeenteschool der jongens. Vaandel van den H. Joannes-Berchmans en andere vaandels.
3 Groote blauwe vaan van O. L. Vrouw, met zilveren kruis voorop.
4 Het Kindje Jesus en St Janneken. Groep herderkens.
5 De Goede Herder. Groep herderinnetjes.
6 Het Kindje Jesus van Praag. Groep bruidjes.
7 De leden der Derde Orde met vaandel.
8 Stoet bruidjes met vaandels en bloemen. Geloof, Hoop en Liefde.
9 Weeskinderen van het Hospitaal.
10 Groote vaan van de H. Anna.
11 Zingende kindergroep, het kindje Jesus vergezellende.
12 Groote vaan van het H. Hart. Vaantjes gedragen door bruidjes.
13 De Damen der Arme Kerken en andere Damen tot geene bijzondere Congregatie behoorende.
14 Groep van jongdige martelaressen, dragende de werktuigen harer martelie, benevens lelien en palmtakken.
15 Groep maagden dragende lelien en opschriften.
16 De Zondagschool en de Congregatie van O. L. Vrouw (jongens) met de nieuwe vaan van O. L. Vr. van Tongeren en andere vaandels.
17 Groep Aloysianen. H. Aloysius.
18 Groep van diakens martelaren, en andere martelaars dragende palmtakken en Evangelieboeken.
19 De leden van de H. Familie met groote rode vaan en zilveren kruis.
20 Stoet bruidjes met bloemen en wierookskorven.
21 De Congregatie van O. L. Vrouw (juffrouwen) met het vaandel der Ossheul. Ontvangenis.
22 Groep der Vijftien Mysteriën van den H. Rozenkrans.
23 Kronen en gilten van O. L. Vrouw van Tongeren gedragen door bruidjes.
24 *Het Gekroonde Wonderbeeld van O. L. Vrouw van Tongeren*, gedragen door Priesters en voorafgegaan van eenen groep engeltjes.
25 Het genootschap van St-Vincentius.
26 De Jonkheidelijke harmonie der Concordia.
27 Het zangkoor der H. Familie.
28 Groote vaan van het H. Sakrament en andere vaandjes gedragen door bruidjes.
29 Groep koorjongens met lantaarns en wierookvaten.
30 *HET ALLERHEILIGSTE SAKRAMENT.*
31 Stedelijke overheden.
32 Het biddend volk.

Het groot **hippiek- of paardenfeest**, ingericht door het « Cercle Equestre » van Tongeren, tegen zondag 17 September 1899 tweeden zondag der Kermis, wordt overal met geestdrift te gemoet gezien. Van overal stroomen de bijtredingen toe. Indien de zon zich wil vertoonen, zullen wij zoo te Tongeren schuiterender feest bijgewoond hebben. Buiten de twee koersen op eieren te paard en in rijtuig, zal er een wedstrijd zijn van gespannen, voor rijtuigen, alsook een wedstrijd voor het schoonste rijpaard enz.

Om te eindigen, een carrousel voor dames, gevolgd van eenen prachtigen *corso fleuri*.

Zieltier het programma van het feest, dat zal plaats hebben om 2 ure 's namiddags.

1° Wedstrijd van gespannen voor rijtuigen,
(a) met een paard
(b) met twee paarden.

2° Koers op eieren in rijtuig.
3° Wedstrijd voor het schoonste bereden rijpaard.
4° Koers op eieren te paard.
5° Carrousel voor dames.
6° Corso fleuri.

Inkomprijs : Eerste, 2 franken ; tweede, 1 frank ; derde, 50 centiemen.

Ter oorzaak der KERMIS VAN TONGEREN, zal de *Postrijder* aanstaanden dinsdag en donderdag **niet verschijnen**.

APOTHEEK.—**ZONDAGSRUST.** — MORGEN ZONDAG, zal de Apotheek van **Mr Huydts** alleen open blijven, van 1 uur 's namiddags tot 10 ure 's avonds, voor de DRINGENDE NOODWENDIGHEDEN.

De Comptante betaling zal verreischt worden.

MAANDAG 11^e SEPTEMBER, ter gelegenheid van de Kermis, zal de apotheek van **Mr Broeders** alleen open blijven, van 1 uur 's namiddags tot 10 uren 's avonds, voor de DRINGENDE NOODWENDIGHEDEN.

De Comptante betaling zal verreischt worden.

Wij roepen de bijtreders aandacht onzer lezers op de reeks feestelijkheden welke de katholieke kring « **Concordia** » inricht ter gelegenheid van den XXV^en verjaardag zijner stichting en die schitterend beloven te zijn.

Zie het programma in de aankondigingen.

Paardenmarkt te TONGEREN, donderdag 14 SEPTEMBER.

Op de markt van TONGEREN van verleden donderdag waren te koop gesteld : 318 koeien en kalveren, 4 schapen, 214 vette varkens, 1748 magere varkens.

Zaterdag heeft te Verviers het **huwelijk** plaats gehad van M. Paul Hardy van Tongeren met Mejufrouw Thérèse Lefebvre.

Cortessem. — Op de veemarkt van verleden maandag waren tekoop gesteld : 150 koeberesten.

Hollandsch Limburg.

EENE AANVARING. — 2 doden. — Woensdag namiddag, rond 5 ure, heeft eene schrikkelijke aanvaring plaats gehad te St-Pieter, op het kanaal van Luik naar Maastricht, tusschen eene Closet en den stoomer-raeef van den heer sloep van de scheepsimmerwerf van den heer omgewoppen en de vier werklieden vielen in het water. Twee konden zich redden, twee verdronken. Het zijn : de 14-jarige zoon en de knecht van den heer Closet, ook ze Stockebroeck.

DE KAMER.

Zitting van 8 September.

De Kamer bespreekt gedurende heel de zitting, in tweede lezing, de artikelen van het welzoutwerp op de arbeidsovereenkomst.

Senaat.

De Senaat is tegen dinsdag 12 deezer bijeen geroepen.

GEESTELIJKE BENOEMINGEN.

De E. H. Bouwens, kapelaan te S. Nicolaas Bij Luik, is verplaats naar Moha, en wordt vervangen door den E. H. Claessens, jonge priester.

De E. H. Laga, prof-soor aan de normaalschool van St. Truiden, is kap. benoemd te Lommel, ter vervanging der E. H. Jonsen, die naar 't Bisdom van Breda terugkeert.

De E. H. G. Voecken, prof-soor aan de Normaalschool te St-Truiden, is diocesaan schoolopziener benoemd in de provincie Luik waar onlangs eene nieuwe plaats van diocesaan schoolopzicht door kosink. Besluit werd opgericht.

BINNENLAND.

JICHT- en RHUMATISMLIJDERS verminderen niet alleen hunne pijnen, maar genezen door het gebruik van den **Elixir A. VINCENT**, apotheker, 23, *rue de la Loxite*, BRUSSEL.

PRIJS : 3 FR. DE FLESCH. Gezonden franco in het binnenland tegen postbons van 3 fr. 50. — *Depôt te Tongeren : L. SWINKELS, Maastrichterstraat.*

— TEGEN HET BRANDMISBREIK. — Er bestaan in België 2056 anti-alcoolistische schoolbonden, met 50,640 leerlingen, 55,400 leerlingen, behoorende tot 1512 scholen, zijn nog niet aangesloten.

Die aansluiting kan geene plaats hebben, voor de leerlingen ten volle 11 jaar telien.

De beschermleden, 2592 in getal, storten 1815 fr. en de gemeenten 2942 fr. gedurende het jaar 1898, voor het ondersteunen van malgheidsgezelschappen.

Onder de leerlingen der lagere scholen hebben 142.622 sedert de stichting van het werk, de verbintenis genomen, zich van sterken drank te onthouden.

14.273 leerlingen van 681 aanlteenscholen, deden dezelfde belofte.

Dit laatste vooral heeft zijne waarde.

—o— *ORFEVRERIE.— Spécialité d'orfèvrerie et cuivrerie d'église.* — Restauration. — GRAND PRIX, Bruxelles 1897. — **J. WILMOTTE, fils**, 112, BOULEVARD DE LA SAUVENIÈRE, LIEGE.

— DE REKRUTEN. — De milicieklas van 1899 zal, den 2 Oktober aanstaande, onder de wapens geroepen worden.

Ten einde te beletten dat de jonge milicianen, in de garnisoensteden, aan de statie afgewacht worden door personen welke er eenen stiel van maken te uit te buiten en te misleiden, zullen zij voortaan aan de statie afgehaald en rechtstreeks naar de kazerne geleid worden, door de soldaten en gegradeerden van het garnizoen.

— Voor den schoonen **bouw- en plaveisteen**, zich te wenden tot de groeven TASSIN, gebroeders, te *Anthisnes (LUIK)*.

— Bij het binnenkomen der milicianen van dit jaar, zal voor het eerste maal het stelsel van kleedingbenzegen worden toegepast. De jonge rekruten zullen dus niet eerst naar de depots maar rechtstreeks naar hunne korpsen gezonden worden.

— 34 locomotieven, 91 rijtuigen, 30 fourgons en 277 goederenwagens zullen de aanste week door de Nationale Maatschappij van buurtspoorwegen aanbesteed worden.

—o— AL DE GENEESHEEREN der wereld zijn tot akkoord om te verklaren dat de Walthery Pil tegen het slijm niet alleen een heilzaam purgeermiddel is, maar ook nog een voortreffelijk geneesmiddel tegen het slijm en de ziekten welke het veroorzaakt.

— 7de SEPTEMBER. — *Le Peuple* herinnert met genoegen dat op 7de September 1884, de katholieke betooging te Brussel door de gezamen verraderlijk aangevallen werd, en dat weerloose overlieglen baffelijk werden mishandeld. Het rood orgaan vindt dat heel wel en schijnt te zeggen dat de socialisten dit voorbeeld zullen volgen, als de gelegenheid zich aanbiedt.

« Is goed om te weten, maar als *le Peuple* zoo spreekt, dan moet hij niet verwonderd zijn als de rondo propagandamakers op den buiten ook al eens eene pandoering krijgen.

—o— DE ELOEDELOOSHEID, dit is te zeggen de armoede van het bloed, die de bron van zoovel kwalen is, (zwakheid, bleeke kleuren, hartkloppingen, zenuwpijnen, enz.) wordt in korten tijd genezen door de Uil van Dr Raphael. Fr. 1,75.

— DE ALGEMEENE WERKSTAKING.—Wij vernemen uit goede bron dat er noch te Brussel, noch te Gent, noch te Luik, noch te Antwerpen, onder de arbeiders spraak is van het werk te staken om tegen de kiezwet te protesteeren. De werklieden zijn daar zeer gerust.

In den Borinage preeken de roode kopstukken de algemeene werkstaking, doch de mijnwerkers zelve zijn er tegen. Minschien is er in het land van Charleroi eene werkstaking te verwachten, doch zij zal geen eigenlijk politiek karakter hebben, en de werkstakers zullen eerder aandringen op eenen opslag van loon dan op het bekomen van het algemeen stemrecht.

—o— **Eksteroogen.** — De oudste en de hardste eksteroogen verdwijnen onmiddelijk zonder de minste pijn, door den *Balsem van Dr Noël*. 1 fr. in al de goede apotheken.

— De nieuwe gevangenis van Nijvel, waarvan de aanbesteding den 16 deezer plaats heeft, zal bijna een half million kosten.

— Te La Hestre zijn door eenen hevigen brand drie huizen vernield, waaronder dat van den socialistischen volksvertegenwoordiger Cavrot. Men heeft nauwelijks eenige meubelen kunnen redden.

— *SUNLIGHT ZEEP* : zuiver, goedkoop, spaarzaam.

— Bij eenen wedstrijd voor het balspel te Bergen, heeft een der kleine ballekens, na den grond geraakt te hebben, een 12 jarig jongske aan het hoofd getroffen. Het oog van het kind kwam uit de ongholte, en werd er vervangen door het balleken. De wedstrijd werd onmiddelijk gestaakt.

—o— Rookt de cigaren van **José Tinchant y Gonzalès en Cie**, opvolgers van de Gebroeders *Tinchant* 15-17, *Breydelstraat* Antwerpen.

De belangrijkste fabriek van België, 1500 werkliden.

Aanbevolen merken : Veni, vidi, vici. — La Flor de Don José. — Honi soit qui mal y pense.

Opgepast voor de namaaksels. Vereischt den volledigen naam : JOSE TINCHANT Y GONZALES EN Cie.

— DOODELIJK ONGELUK. — Woensdag morgend, rond 6 ure, is de heer August Miaux, handelaar te Dampremy, door het venster van het 2de verdiep van zijn huis op den koer gevallen en op den slaplijks een jaar oud, en werd door de min uren wagensje rondgereden. Aan deze min zu vrogen de meisjes verlof, de kleine hertogin eenen ka te geven, en zij gaven daarvoor elk een shilling. Intusschen kwam dit spoedig uit en het gevolgen dat de min, die de aanzaand- koningin voorzien niet weg, dat de 40 jonge meisjes niet weig gie onheild hadden, de klub van den koningin kus stichten, en door de herinnering aan het voorval dat daaraan den stoot gaf, ten nauwe verbonden bleven.

De laatste van deze 40 is deezer dagen gestorven en de oude koningin Viktoria, daarvan verwittig, heeft zu eenen kranz op haar graf doen leggen.

Duitschland.

BANGE OOGENBLIKKEN. — Zondag, terwijl le trein van Schlierbach naar Heidelberg in vde vaart was, viel een kind, dat met zijn vader op ra was, uit het rijtuig en rolde op het spoor, wa nog een 100-tal meters verwijderd een twee trein aanstoomde.

Zonder acht te geven op het doodsgevaar, sprong de vader het kind onmiddelijk na en had h geluk het nog juist weg te rukken, er de aanstoo lende trein hel bereikt had.

De eerste trein bleef staan, en de reizigers, di getuige gewest waren van het ongeval stelden to hunne grootte verbazing vast dat vader noch kind geen het minste letsel bekomen hadden.

Engelsch-Indië.

DE PEST. — Lord Sandhurst, gouverneur van Bombay, heeft in eene redevoering te Poonah gezegd, dat de pest zich uitbreidt niettegenstaande alles wat men er tegen ondernomen heeft. Bovendien vreesde hij opstanden voor hungersnood, indien deze maand geen regen brengt.

In de vorige week zijn er aan de pest overleden : in het presidentschap Bombay 4142, in Poonah 1086, in Calcutta 55.

Amerika.

EEN GEVAARLIJKE LACH. — De geneesheeren van Chicago verzorgen op dit oogenblik eenen zieke wiens geval hoogst zeldzaam is.

Het is een doglouner, Mattas genaamd, die onophoudelijk lacht, zonder zich te kunnen bedwingen en die reeds zooveel gelachen heeft, dat hij er bewusteloos van geworden is, terwijl hij maar immer voortgaat met lachen.

Mattas bevond zich 's avonds bij zijne huisgenooten wanneer hij het eenskaps uitproestte van lachen.

Men dacht aanvankelijk dat het de herinnering was eener goede klucht welke hem deed lachen, doch na een half uur tijd, daar hij voort bleef lachen, werd zijne vrouw ongerust en ging zij de geburen halen.

Dezen konden hem natuurlijk niet helpen. Men verwittigde de politie die den lacher per tijtuig naaar het gasthuis deed overbrengen.

De geneesheeren denken dat Mattas zeker vergiftigd moet ingenomen hebben. Zij kunnen nog geene uitspraak doen over den toestand van Mattas die in groot gevaar verkeert.

Die verduivelde maag.

O lastige maag, met uwe koppige grillen
En 't zeg mij alras wat er nu is geschied !
Wij waren steeds vrienden, dat zou ik nog willen ;
Ach ! weiger toch langer uwe diensten niet !
Ik slaalde heele dagen en nachten daarbij.
Voor 't ma'ijk genot, en van u en van mij :
Ik gaf u, ja koffie en zuivel en thee ;
Met brood en met boter, siroop, zoete mré ;
Koeltjes, pastijen, met kaas en ook fruit ;
Het beste der winkels kons ik voor u uit.
Ik gal u, ja eieren en vlessch, naar uw wensch,
En dikwijls van 't varken een lekker stuk pens.
Gij kreegt van den stier, van den os, van de koe,
Van de vaars, van h-t kalf en de zouten daartoe.
Gij lustiet fasanten en sneppen, patrijs,
Om u te believen kerk ik naar geen prijs !
Gij aat van mij haas en konijn en reebok,
De lekkerste kiekens en hanen van het hok.
Gij dronkt van mijn beer, mijn jenever, mijn wijn,
Van Frankrijk, van Duitschland, van Italië meest 't rijn.
Ik deed u zoo wel en gij teerdet zoo gord,
We rustten te zamen zoo zacht en zoo zoet,
Wij leefden als engelen volop in de vreugd,
Wat deed het ons beiden toch menigmaal deugd !
En thans, vuig gespuis, mijne plaag, mijn tormeut,
Gij vadrige padde, gij valsche serpent !
Gij loont mij met pijnen, met smart en leed !
Voor alle de gunsten die ik voor u deed.
Gij rooft mij 't genot en van spijs en van drank ;
Ik wachtte van u tock gansch anderen dank.
Geen zielijk genot, ja geen slaap heb ik meer !
Houd op toch, o maag, kom ras tot inkeer.
Of luistert gij niet, dan is 't weer mijn toer,
Dat ik u kastijd als een boose stiefmoêr.
Ik zet u op water, zelfs brood krijgt gij niet,
(Al lop ik mij zelf ook, toch laat ik het niet !)
En drogen van dokters en veel lapperij.
Van droguisten, apothekers, kwakzalvers er bij.
En pillen en olie, zelfs Haarlemmer smout,
En 't vuilste van al, nog een pond Engelsch zout !
Ach, kom tot inkeer, of van morgen al,
Begin ik op 't strengste de voorgeemde straf.

MAAGPIJN.

Godsdienstige en zedelijke bedenkingen.

(Uit de schriften van geloverde geneesheeren).

Aan wie mag het wel beter passen over de zedeleer te schrijven ten zij aan dezen, die onze eigene natuur bestudeerd hebben en die, ondanks de duisterheden welke haar omringen, haar beter moeten kennen als het meerendeel der zedenmeesters.

—

« Mijne genees- en ontleedkundige kennissen hebben mijn Geloof tegen alle verwijfeling bevestigd. O ! vermocht ik dien Grooten God te hominen gelijk ik hem kee. » (Dr MORGAN).

—

« Het geweten is de eenzige wet der Waarheid en der Rechtveerdigheid ; 't is God in ons. » (Dr DUPLEUX : *Nature et Virginité*).

—

« Het geweten is een richtsnoer, ons redelijk zeekompas. » (Dr RÉVEILLE-PARISE : *Etudes de l'Homme*).

—

« Het geweten is de eerste regelaar van onze kwellingen of van onze vreugden. » (Dr LEPELLETIER, *de la Sarthe, Physiologie méd. et phil.*)

—

« Het geweten is de strengste beschuldiger en de onverbiddelijkste rechter. » (Dr BEAUCHENE : *Maximes, réflexions et pensées*).

—

« Het geluk en de vreugde bestaan niet zonder den vrede van een zuiver geweten. Uit de zuiverheid van het geweten vloeit de vrede des harten, bron van alle ware vreugd. » (Dr BELOCINO : *La Femme*).

—

« Vindt gij een beter middel als de biecht tegen de kneging van het geweten, welke maar al te dikwerf de oorzaak is van kwijnende ziekten, van organische beschadigingen, van zinsverbijstering, van zieneloosheid en zelfmoord, en wij zullen gelukkig zijn dit middel voor te schrijven aan de duitendes lijdende zielen die behoeven getroost te worden. » (Dr BRIERRE DE BOISMONT : *Du Suicide*).

—

« Ik beveel aan mijne twee kinderen het sacrament van boetvaardigheid als geneesmiddel te gebruiken. 't Is goed voor het lichaam en de ziel ; zonder dit hulpmiddel is de mensch te krank om zu al hunne uitgestrektheid zijne plichten te volbrengen. » (Dr G. L. BAYLE : *Testament du 5 avril 1816*).

DRINKERS A, B, C.

A is het Anker, dat drinkvuur bevat ;
B is de Borrel van 't duivelsche nat ;
C is Cabootje, die zit achter het buffet ;
D is de Dronkaard, als zwijn in zijn bed ;
E is zijn Ege, in lompen gehuld ;
F is de Flesch, die dikwijls wordt gevuld ;
G is het Gelag, dat de drinker betaalt ;
H is de Hospes, die het geld naar zich haalt ;
J is Jenever, met water verdund ;
K is het Krijtje met dubbele punt ;
L is de Lade, voor den tapper zijn geld ;
M is de Mutsch, die hem toe wordt gebiedt ;
N is de Neus, rood van 't vloeiend vuur ;
O is het Onheil, gesticht op den duur ;
P is de Pestwalm, die heersecht in de kroeg ;
Q is Quirinus, zoo dronken al vroeg.
R is de Roomer, bij ruzie of jool ;
S is « Sla dood maar ! » des drokaards parool ;
T is de Tapper, bij toonbank en la ;
U is het Uur, van vergelding hierna ;
V is het Vaatje, dat pronkt op de bank ;
W is het Wee, dat ontstaat door den drank ;
Y is de Yskou, in 't hart onistaan ;
Z is de Ziel, die verloren zal gaan.

Ditjes en Datjes.

Als de kinders klein zijn,
't is hoeddoen.
En als zij groot zijn,
't is hatteen.

Theorie en praktijk. — A : Ik kan een arm meisje trouwen, dat ik bemin, en eene rijke wed die ik niet bemin. Wat raadt ge mij ?

B : De liefde is het tout des levens. Zonder haar is al het overige niets. De lieflie maakt armoede tot rijkdom, het werken tot een genot, de aarde tot een hemel.

A : Genoeg, genoeg, ik zal het arme meisje trouwen, dat ik bemin.

B : Braat gesproken. Geef mij het adres eens van die rijke weduwe, die gij niet bemint.

Ko Bierhave was 's avonds uit de herberg vertrokken zonder zijn laatste glas te betalen.

Ko's Anderendagsgaing ging hij voorbij de herberg.

— Ko, rep de baas, er staat hier nog eene piot bier van gisteren avond.

— Drink ze uit, zei Ko, ze zou wel verschalen.

Klaas Stumpers was met zijne familie, waaronder ook zijne schoonmoeder, op reis naar Amerika. Op zee werd de oude dame ziek..... en stierf. Het lijk werd op de gewone wijze tot de begraafenis in zee voorbereid, en daar het scheepsvolk bij toeval gebrek had aan een nooddig gewicht, om het lijk naar de bodem te doen gaan, bonden ze er een zak met steenkolen gevuld aan.

— Kijk, zei Klaas, terwijl zijne vrouw en kinderen over het verlies van moeder en grootmoeder weenden, ik had altijd wel een sterk vermoeden dat ze naar de hel gaan zou, maar dat ze haar eigen stookeel zou hebben moeten meenemen, nie, dat is wat te erg, en dat heb ik ook nooit gedacht.

Nieuw huismiddel.—Madame A. — Als ik maar eens wist hoe ik mijn man in huis kon houden.

Madame B. — Koop hem een rijwiel.

Madame A. — Een rijwiel ? Dan is hij nog minder thuis.

Madame B. — Dat denkt ge. Ik heb mijn man verleden week een rijwiel gekocht ; hij is er gisteren mee uit geweest en hij is gevallen ; de dokter zegt dat hij zeker in de eerste zes weken niet uit kan gaan.

AUX BUVEURS D'EAU DE VICHY.

On sait combien l'eau minérale française de Vichy est précieuse contre les maladies du foie et de l'estomac, si nombreuses dans notre pays, le rhumatisme, la gravelle, le diabète, etc... Les sources de Vichy appartenant à l'État française qui portent les noms de *CÉLESTINS, HOPITAL* et *GRANDE GRILLE* sont les meilleures et les plus connues. Il faut donc se garder des imitations et exiger toujours l'un de ces trois noms sur les étiquettes et les capsules des bouteilles. On est ainsi assuré de boire de l'eau naturelle authentique, embouteillée à Vichy, sous le contrôle et la garantie de l'État et supportant facilement le transport. Les noms *Célestins, Hôpital* ou *Grande Grille*, sont imprimés en lettres blanches sur fond noir dans le bas de l'étiquette.

Weerwijzer.

TONGEREN

9 september, om 12 uren 's middags.

WIND : Zuid.

BAROMETER gebracht op : 0^m 765

THERMOMETER, ten Noorde en in de schadow : 19

Opgang der Zon : 5,20 Ondergang : 6,16

Opgang der Maan : 11,15 's morgens.
Ondergang : 7,50 's avonds.

☽ Eerste kwartier den 12 Sept. om 9.49 'sav.

Lichtgesteldheid van gisteren : Normale 15,9 Hoogste 27,7 Laagste — 5,5

VOORUITZICHT : Zoet weder. — Gematigde wind. Een weinig regen.

BURGERLIJKE STAND DER STAD TONGEREN

Van den 2 tot den 9 September 1899.

GEBOORTEN 6. — JONGENS 4. MEISJES 5.

HUWELIJKEN 2. —Tusschen :

Pieter Vanleysen, voerman, geboren te Horsaeil, en Maria-Catherina Palmaers, dienstmeid.

Richard Dourée, tuinier, geboren te Luik, en Joséphine-Hélène Marie Thys, naaister.

STERFTEN 7. — MANNELIJKE 2. VROUWELIJKE 5.

Anna-Margaretta Thys, zonder beroep, weduwe van Joseph-Hermanus Longenaeken, 75 jaren.

Maria-Catharina Simon, huishoudster, echtgenoote van Nicolas Neven, 32 jaren, geboren te Munsterbilzen.

Auguste-François Lysens, bijna 5 maanden.

Elisabeth Huygen, huishoudster, weduwe van Thielen, 81 jaren, geboren te Munsterbilzen.

François Frassen, 5 maanden.

Thérèse Vandenheuvel, 5 maanden, geboren te Heuven.

Malvina-Marie-Elisa Jamier, bijna 3 maanden.

Handelsberichten.

TONGEREN, den 7 september.

rawe,	105 kil.	fr. 16,25 tot 16,75	al 0,00
arst,	100 »	» 13,50 tot 14,50	op 0,00
agge,	100 »	» 14,50 tot 15,00	al 0,00
aver,	100 »	» 18,00 tot 18,50	op 0,00
erst,	100 »	» 14,00 tot 15,00	op 1,00

ıt dappelen, nieuwe,	100 kil.	fr. 6,00	al 0,00
» witte,	»	» 0,00	al 0,00
» platte,	»	» 0,00	op 0,00
boi, 1000 kilos,		» 45,00	op 0,00
zoo,	»	» 50,00	op 0,00
ıter, den kilo,		» 2,80	op 0,00
ieren, de 26.		» 2,50	op 0,00

LEUVEN, den 8 september.

ewe, 100 kil.	fr. 15,00	16,00	al 0,00
» handels,	15,50	00,00	op 0,00
gge,	16,50	15,50	al 0,00
Vederhaver,	16,50	15,00	op 0,00
	19,00	18,00	op 0,00
Bouwhaver,	00,00	17,50	al 0,00
Gerst,	22,50	00,00	op 0,00
Witte bloem,	26 50	—	op 0,00
Get Remy,	11,50	0,00	al 0,00
Give tarwe zemelen,	50,00	00,00	op 0,00
Kolzaadolie, de hectoliter,	55,00	00,00	op 0,00
Do gezuiverde, »	40,00	00,00	op 0,00

LUIK.

VEE. — Prijs per kilo en op voet :

Ossen fr. 0,70 à 0,85. — Stieren 0,70 à 0,80
— Koeien 0,70 à 0,75. — Vaarzen 0,75 à 0,85
— Kalveren 0,80 à 1,10. — Schapen 0,70 à 0,80
— Varkens 0,80 à 0,85. — Paarden 0,40 à 0,50

VEE per kilo gesacht vleesch :

Ossen fr. 1,40 à 1,55. — Stieren 1,20 à 1,40
— Koeien 1,25 à 1,40. — Vaarzen 1,40 à 1,55
— Kalveren 1,50 à 1,80. — Schapen 1,50 à 1,60
— Varkens 1,25 à 1,25. — Paarden 0,55 à 0,85

ANTWERPEN, den 8 September.

Tarwe bloem, inlandsche, N° 0 21,00 à 21,50
» N° 00 22,00 à 22,50
Roggebloem, inlandsche 25,00 à 00,00

Beau quartier meublé

avec grand balcon, à louer, à la librairie M. COLLEE, Grand'Place, 37 et 39, à Tongres.

1874. — VILLE DE TONGRES. — 1899.

CONCORDIA
Cercle Catholique.
Programme des fêtes

organisés à l'occasion du *XXVe ANNIVERSAIRE* de sa fondation.

Lundi de la Kermesse, 11 *Septembre*,

à 11 *heures du matin*, **concert** au kiosque de la Grand'Place, par la Société Royale d'Harmonie « LA CONCORDIA. »

Programme :

I. Marche Joyeuse, Lami
II. Fantaisie sur l'opéra « Patrie », Paladilhe
III. Fifi, polka, (Soliste, M. A. Deckers), Renard
IV. Ouverture de l'Opéra « la Bohémienne », Balfe
V. a) Sur le lac Léman, Barcarolle, Lecail
b) Pulcinella, mazurka, Faust
VI. Un doux Rêve, valse, Eilenberg

A 8 heures du soir, **représentation dramatique** par la société « DE WITTE LELIE. »

Programme :

SOUFFLEZ MOI DANS L'OEIL, comédie-vaudeville en un acte par Labiche et Marc-Michel.

ROMMELAAR EN BOMMELAAR, bluspel in een bedrijf door R. Vermand-re.

EILAAS ! tooneelspel in een bedrijf door N. Theelen.

ORCHESTRE DE SYMPHONIE.

Dimanche 17 *Septembre*,

à 10 *heures*, GRAND'MESSE D'ACTIONS DE GRACES ET TE DEUM SOLENNEL en la Collégiale de N.-D.

A 11 heures, CORTÈGE formé par les sociétés Catholiques de la Ville.

A 12 heures, RÉCEPTION à la « CONCORDIA. »

A 8 heures du soir, au kiosque de la Grand'Place, **concert** par l'Harmonie Royale LA CONCORDIA.

Programme :

I. Marche Turque, Guillaume
II. L'Eclair, polka, (Soliste, M. A. Deckers), X
III. Sous la feuillée, ouverture, Strauven
IV. Le Roi Etienne, ouverture, Beethoven
V. a) Le Rouet de Grand'maman, Gillet
b) Sérénade Joyeuse, Dell'Acqua
VI. Confidence amoureuse, valse, Heymans

Jeudi 21 *septembre*,

à 8 *heures du soir*, dans les jardins de la « CONCORDIA », **Fête de nuit, Illumination, Concert** par la société Royale d'Harmonie.

Programme :

I. Marche Royale, Lami
II. Fantaisie sur l'Opéra « Patrie », Paladilhe
a) Air varié pour tuba, (Soliste, M. J. Theunissen), Christophe
III. b) L'Eclair, polka, (soliste, M. A. Deckers), X
IV. Ouverture de l'Opéra « La Bohémienne », Balfe
V. a) Le Rouet de Grand'Maman, Gillet
b) Sérénade Joyeuse Dell'Acqua
VII. Confidence amoureuse, valse, Heymans

Dimanche 24 *septembre*,

à 8 *heures du soir*, **Grande représentation Gala** par la société « DE WITTE LELIE. »

Programme :

L'ANARCHISTE, drame en 4 actes, par Nic. Theelen, couronné au Grand Concours International de Gand.

LA GIFFLE, comédie en un acte par A. Dreyfus.

Jeudi 28 *septembre*,

à 8 *heures du soir*, **concert de symphonie et illumination** des jardins de la « CONCORDIA. »

Programme :

I. Standard Bearer, marche, P. Fahrbach
II. La Belle de Nuit, ouverture, A. Herman
III. Danse des Petits Soldats, A. Lagye
IV. Largo de Handel, A. Crawley
V. Marche Indienne, A. Sollenick
VI. Marche Lorraine, L. Canne
VII. Les Guitarreros, C. Hubens
a) Sérénade en spiritcato,
b) Sérénade, Amour d'Artiste, F. Gaal
VIII. The Anvil, polka, H. Parlour
IX François les Bas Bleus, suite de Valses, O. Métra

Dimanche 1er *octobre*,

à 8 *heures du soir*, dans la Grande Salle de la « CONCORDIA », **Grand concert vocal et instrumental** avec le concours de plusieurs artistes étrangers.

Lundi 2 *Octobre*, (Clôture des Fêtes),

à 8 *heures du soir*, **Grande retraite aux Flambeaux** par l'Harmonie Royale de la « CONCORDIA » et les sociétés Catholiques de la Ville.

LA COMMISSION :

Le Secrétaire, F. JEUNGEN. — *Le Président*, Chevalier O. SCHAETZEN.

Wintershoven

De plechtigheid van het feest van St Lambertus zal dit jaar gevierd worden op zondag den 17 September. De eerste Mis om 6 uren, de Hoogmis om 10 uren. Na beide Missen vereering der H. Reliquien.

Na de Hoogmis zal de plechtige processie, opgeluisterd door de Fanfare van Cortessem en de Zangvereeniging van Vliermael, uittrekken naar de vermaarde bron van St Lambertus alwaar de zegen wordt gegeven met het Allerheiligste.

De geloovigen der naburige parochien zijn van wege Mr den Bisschop vertocht aan die processie deel te nemen, die ingesteld is ter gedachtenis aan de luisterrijke overbrenging van de Reliquiën der Heiligen van Wintershoven in Mei 1897 en om de geloovigen meer op te wekken tot godsvrucht en dankbaarheid jegens deze heilige verkondigers van den Geloof.

Zammelen.

De groote bedevaart naar Zammelen bij Tongeren, zal plaats hebben op Zondag 10 September en volgende dagen, ter eere van den **H. AMANDUS**, voor de genezing van jicht, lambrid, oogziekte, en andere kwalen. Talrijke en wonderbare genezingen hebben aldaar plaats gehad ; de kerk is alle dagen open tot middag.

Gereserveerd

de jacht op de goederen van G. VANDEN BORN, goudsmid te Tongeren, onder de gemeenten Rixingen, Henis, Heru-St-Hubert, Tongeren en Bommershoven.